



$$\begin{aligned}
 1 &= 1.000000 \\
 1 + \frac{1}{4} &= 1.250000 \\
 1 + \frac{1}{4} + \frac{1}{9} &= 1.361111 \\
 1 + \frac{1}{4} + \frac{1}{9} + \frac{1}{16} &= 1.423611 \\
 1 + \frac{1}{4} + \frac{1}{9} + \frac{1}{16} + \frac{1}{25} &= 1.463611 \\
 1 + \frac{1}{4} + \frac{1}{9} + \frac{1}{16} + \frac{1}{25} + \frac{1}{36} &= 1.491388 \\
 \pi^2/6 &= 1.644934.
 \end{aligned}$$

Мы знаем, что бесконечный ряд $\sum_{n \geq 1} \frac{1}{n}$ расходится. Более того, в главе 1 мы убедились в том, что даже ряд $\sum_{p \in \mathbb{P}} \frac{1}{p}$ расходится.

Однако ряд из чисел, обратных квадратам, сходится (хотя, как мы увидим, очень медленно) к весьма примечательному значению.

Ряд Эйлера.

$$\sum_{n \geq 1} \frac{1}{n^2} = \frac{\pi^2}{6}.$$

Этот классический, знаменитый и важный результат был получен Леонардом Эйлером в 1734 году. Одна из его важнейших интерпретаций состоит в том, что он дает первое нетривиальное значение $\zeta(2)$ дзета-функции Римана (см. приложение на с. 50). Как мы видели в главе 6, это значение иррационально.

Но не только само это утверждение занимает важное место в истории математики; для него найдено много чрезвычайно изящных и глубоких доказательств, имеющих свои собственные истории и доставившие радость открытия и переоткрытия многим математикам. В этой главе мы приводим три таких доказательства.

■ **Доказательство.** Наше первое доказательство содержится в виде упражнения в учебнике Вильяма ЛеВекею по теории чисел, изданном в 1956 году. Однако он пишет: «У меня нет ни малейшего представления о том, где возникла эта задача, но я совершенно уверен в том, что не имею к ней отношения».

Доказательство состоит в сопоставлении двух различных способов вычисления двойного интеграла

$$I := \int_0^1 \int_0^1 \frac{1}{1-xy} dx dy.$$

Первый способ состоит в разложении $\frac{1}{1-xy}$ в геометрический ряд и представлении слагаемых в виде легко интегрируемых произведений:

$$\begin{aligned}
 I &= \int_0^1 \int_0^1 \sum_{n \geq 0} (xy)^n dx dy = \sum_{n \geq 0} \int_0^1 \int_0^1 x^n y^n dx dy \\
 &= \sum_{n \geq 0} \left(\int_0^1 x^n dx \right) \left(\int_0^1 y^n dy \right) = \sum_{n \geq 0} \frac{1}{n+1} \frac{1}{n+1} \\
 &= \sum_{n \geq 0} \frac{1}{(n+1)^2} = \sum_{n \geq 1} \frac{1}{n^2} = \zeta(2).
 \end{aligned}$$

Это вычисление показывает также, что двойной интеграл I (от положительной функции с полюсом в точке $x = y = 1$) конечен. Заметим, что преобразования легко провести и в обратном направлении, сводя вычисление $\zeta(2)$ к двойному интегралу I .

Второй способ вычисления I основан на замене переменных

$$u := \frac{y+x}{2} \quad \text{и} \quad v := \frac{y-x}{2},$$

переводящей область интегрирования в квадрат со стороной длины $\frac{1}{2}\sqrt{2}$ с помощью поворота старой области на 45° и сжатия в $\sqrt{2}$ раз. С помощью подстановки $x = u - v$ и $y = u + v$ получаем

$$\frac{1}{1-xy} = \frac{1}{1-u^2+v^2}.$$

Поскольку наша линейная замена переменных уменьшает площадь в два раза (что равно значению определителя Якоби преобразования, см. вставку), при преобразовании интеграла мы должны заменить $dx dy$ на $2 du dv$. Новая область интегрирования и подынтегральная функция симметричны относительно оси u , так что остается вычислить лишь удвоенный (здесь появляется еще один множитель 2!) интеграл по верхней половине области. Мы разбиваем ее на две части самым естественным образом:

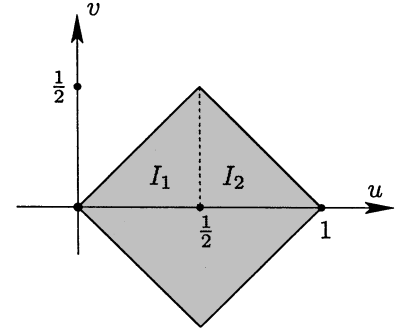
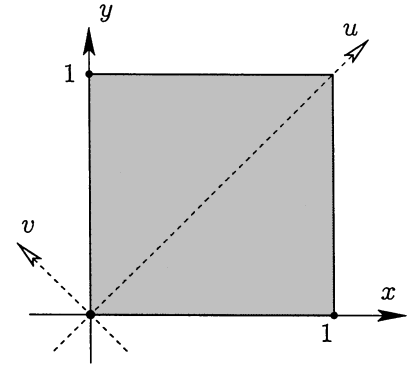
$$I = 4 \int_0^{1/2} \left(\int_0^u \frac{dv}{1-u^2+v^2} \right) du + 4 \int_{1/2}^1 \left(\int_0^{1-u} \frac{dv}{1-u^2+v^2} \right) du.$$

Используя формулу $\int \frac{dx}{a^2+x^2} = \frac{1}{a} \operatorname{arctg} \frac{x}{a} + C$, откуда получаем

$$\begin{aligned} I = & 4 \int_0^{1/2} \frac{1}{\sqrt{1-u^2}} \operatorname{arctg} \left(\frac{u}{\sqrt{1-u^2}} \right) du \\ & + 4 \int_{1/2}^1 \frac{1}{\sqrt{1-u^2}} \operatorname{arctg} \left(\frac{1-u}{\sqrt{1-u^2}} \right) du. \end{aligned}$$

Эти интегралы можно упростить и вычислить в явном виде с помощью замен $u = \sin \theta$ и $u = \cos \theta$ соответственно. Но мы поступим проще: заметим, что производная функции $g(u) := \operatorname{arctg} \left(\frac{u}{\sqrt{1-u^2}} \right)$ есть $g'(u) = \frac{1}{\sqrt{1-u^2}}$, а производная функции $h(u) := \operatorname{arctg} \left(\frac{1-u}{\sqrt{1-u^2}} \right) = \operatorname{arctg} \left(\sqrt{\frac{1-u}{1+u}} \right)$ равна $h'(u) = -\frac{1}{2} \frac{1}{\sqrt{1-u^2}}$. Поэтому, используя равенство $\int_a^b f'(x)f(x)dx = \left[\frac{1}{2}f(x)^2 \right]_a^b = \frac{1}{2}f(b)^2 - \frac{1}{2}f(a)^2$, находим:

$$\begin{aligned} I &= 4 \int_0^{1/2} g'(u)g(u) du + 4 \int_{1/2}^1 -2h'(u)h(u) du \\ &= 2 \left[g(u)^2 \right]_0^{1/2} - 4 \left[h(u)^2 \right]_{1/2}^1 \\ &= 2g\left(\frac{1}{2}\right)^2 - 2g(0)^2 - 4h(1)^2 + 4h\left(\frac{1}{2}\right)^2 \\ &= 2\left(\frac{\pi}{6}\right)^2 - 0 - 0 + 4\left(\frac{\pi}{6}\right)^2 = \frac{\pi^2}{6}. \end{aligned}$$



Формула замены

Для вычисления двойного интеграла

$$I = \int_S f(x, y) dx dy$$

можно применить замену переменных

$$x = x(u, v) \quad y = y(u, v),$$

если отображение $(u, v) \in T$ в $(x, y) \in S$ биективно и непрерывно дифференцируемо. Тогда I равен

$$\int_T f(x(u, v), y(u, v)) \left| \frac{d(x, y)}{d(u, v)} \right| du dv,$$

где $\frac{d(x, y)}{d(u, v)}$ — определитель Якоби (якобиан):

$$\frac{d(x, y)}{d(u, v)} = \det \begin{pmatrix} \frac{dx}{du} & \frac{dx}{dv} \\ \frac{dy}{du} & \frac{dy}{dv} \end{pmatrix}.$$

□

В приведенном доказательстве значение ряда Эйлера получилось из интеграла посредством довольно простой замены переменных. Позднее Бейкерс, Калаби и Колк [2] нашли остроумный вариант этого доказательства с совершенно нетривиальной заменой переменных. Они начинают с разбиения суммы $\sum_{n \geq 1} \frac{1}{n^2} = \zeta(2)$ на две суммы по четным и нечетным значениям n . Ясно, что сумма по четным числам $\frac{1}{2^2} + \frac{1}{4^2} + \frac{1}{6^2} + \dots = \sum_{k \geq 1} \frac{1}{(2k)^2}$ равна $\frac{1}{4} \zeta(2)$, так что сумма по нечетным числам $\frac{1}{1^2} + \frac{1}{3^2} + \frac{1}{5^2} + \dots = \sum_{k \geq 0} \frac{1}{(2k+1)^2}$ равна $\frac{3}{4} \zeta(2)$. Следовательно, теорема о ряде Эйлера эквивалентна следующему утверждению.

$$\sum_{k \geq 0} \frac{1}{(2k+1)^2} = \frac{\pi^2}{8}.$$

■ **Доказательство.** Как и выше, мы можем представить рассматриваемую сумму в виде двойного интеграла, а именно,

$$J = \int_0^1 \int_0^1 \frac{1}{1-x^2y^2} dx dy = \sum_{k \geq 0} \frac{1}{(2k+1)^2}.$$

Поэтому нам нужно вычислить интеграл J . И для этого Бейкерс, Калаби и Колк предложили новую замену переменных:

$$u := \arccos \sqrt{\frac{1-x^2}{1-x^2y^2}}, \quad v := \arccos \sqrt{\frac{1-y^2}{1-x^2y^2}}.$$

При вычислении двойного интеграла можно пренебречь границей области и рассматривать x, y изменяющимися в пределах $0 < x < 1$ и $0 < y < 1$. Тогда точки (u, v) будут принадлежать треугольнику $u > 0$, $v > 0$, $u + v < \pi/2$. Замену переменных можно обратить:

$$x = \frac{\sin u}{\cos v} \quad \text{и} \quad y = \frac{\sin v}{\cos u}.$$

Легко проверить, что эти формулы определяют биективное преобразование координат между внутренностью единичного квадрата $S = \{(x, y) : 0 \leq x, y \leq 1\}$ и внутренностью треугольника $T = \{(u, v) : u, v \geq 0, u + v \leq \pi/2\}$.

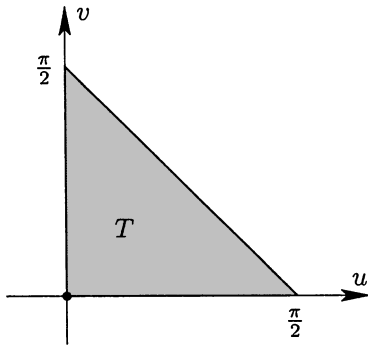
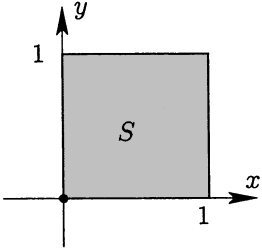
Теперь вычислим якобиан замены переменных; при этом волшебным образом оказывается, что он равен

$$\det \begin{pmatrix} \frac{\cos u}{\cos v} & \frac{\sin u \sin v}{\cos^2 v} \\ \frac{\sin u \sin v}{\cos^2 u} & \frac{\cos v}{\cos u} \end{pmatrix} = 1 - \frac{\sin^2 u \sin^2 v}{\cos^2 u \cos^2 v} = 1 - x^2 y^2.$$

Но тогда интеграл, который мы хотим вычислить, преобразуется в

$$J = \int_0^{\pi/2} \int_0^{\pi/2-u} 1 du dv,$$

что есть как раз площадь $\frac{1}{2}(\frac{\pi}{2})^2 = \frac{\pi^2}{8}$ треугольника T . □



Этот метод доказательства не только красив, но и применим к вычислению $2k$ -мерных интегралов для всех $k \geq 1$. Мы отсылаем читателя к оригинальной статье Вейкера, Калаби и Колка [2] и к гл. 20, в которой тот же результат получается другим способом с помощью приема Герглотца и первоначального подхода Эйлера.

После двух доказательств с заменами переменных мы не можем устоять перед искушением рассказать о совершенно другом и абсолютно элементарном доказательстве формулы $\sum_{n \geq 1} \frac{1}{n^2} = \frac{\pi^2}{6}$. Оно появилось в виде цепочки упражнений в сборнике задач [7] близнецов Акивы и Исаака Ягломов, изданном в 1954 году. Варианты этого замечательного доказательства переоткрывали Холм, Пападимитриу и Рэнсфорд, который приписывает его Джону Скоулсу.

■ **Доказательство.** Сначала установим замечательное соотношение для суммы квадратов значений котангенса: при любом целом $m \geq 1$

$$\operatorname{ctg}^2\left(\frac{\pi}{2m+1}\right) + \operatorname{ctg}^2\left(\frac{2\pi}{2m+1}\right) + \dots + \operatorname{ctg}^2\left(\frac{m\pi}{2m+1}\right) = \frac{2m(2m-1)}{6}. \quad (1)$$

Чтобы доказать его, воспользуемся равенством

$$\cos nx + i \sin nx = (\cos x + i \sin x)^n$$

и приравняем в нем мнимые части:

$$\sin nx = \binom{n}{1} \sin x \cos^{n-1} x - \binom{n}{3} \sin^3 x \cos^{n-3} x \pm \dots \quad (2)$$

Теперь положим $n = 2m+1$, а для x рассмотрим m различных значений $x = \frac{r\pi}{2m+1}$, $r = 1, 2, \dots, m$. Для каждого из них $nx = r\pi$ и, следовательно, $\sin nx = 0$, в то время как из неравенств $0 < x < \frac{\pi}{2}$ вытекает, что $\sin x$ принимает m различных положительных значений.

Поэтому, разделив обе части (2) для каждого из выбранных значений x на $\sin^n x$, мы получим равенства

$$0 = \binom{n}{1} \operatorname{ctg}^{n-1} x - \binom{n}{3} \operatorname{ctg}^{n-3} x \pm \dots,$$

или

$$0 = \binom{2m+1}{1} \operatorname{ctg}^{2m} x - \binom{2m+1}{3} \operatorname{ctg}^{2m-2} x \pm \dots$$

Таким образом, для многочлена степени m

$$p(t) := \binom{2m+1}{1} t^m - \binom{2m+1}{3} t^{m-1} \pm \dots + (-1)^m \binom{2m+1}{2m+1}$$

нам известны m различных корней

$$a_r = \operatorname{ctg}^2\left(\frac{r\pi}{2m+1}\right), \quad r = 1, 2, \dots, m.$$

Следовательно, многочлен $p(t)$ совпадает с произведением

$$p(t) = \binom{2m+1}{1} \left(t - \operatorname{ctg}^2\left(\frac{\pi}{2m+1}\right)\right) \dots \left(t - \operatorname{ctg}^2\left(\frac{m\pi}{2m+1}\right)\right).$$

Для $m = 1, 2, 3$ из формулы (1)

получаем: $\operatorname{ctg}^2 \frac{\pi}{3} = \frac{1}{3}$,

$\operatorname{ctg}^2 \frac{\pi}{5} + \operatorname{ctg}^2 \frac{2\pi}{5} = 2$,

$\operatorname{ctg}^2 \frac{\pi}{7} + \operatorname{ctg}^2 \frac{2\pi}{7} + \operatorname{ctg}^2 \frac{3\pi}{7} = 5$.

Сравнение коэффициентов:

если $p(t) = c(t - a_1) \cdots (t - a_m)$,

то коэффициент при t^{m-1}

равен $-c(a_1 + \dots + a_m)$.

Сравнение коэффициентов при t^{m-1} в обеих частях этого равенства показывает, что сумма корней многочлена $p(t)$ есть

$$a_1 + \dots + a_r = \frac{\binom{2m+1}{3}}{\binom{2m+1}{1}} = \frac{2m(2m-1)}{6},$$

что совпадает с (1).

Нам потребуется также другое тождество того же типа для косеканса $\operatorname{cosec} x = \frac{1}{\sin x}$:

$$\operatorname{cosec}^2\left(\frac{\pi}{2m+1}\right) + \operatorname{cosec}^2\left(\frac{2\pi}{2m+1}\right) + \dots + \operatorname{cosec}^2\left(\frac{m\pi}{2m+1}\right) = \frac{2m(2m+2)}{6}. \quad (3)$$

Но

$$\operatorname{cosec}^2 x = \frac{1}{\sin^2 x} = \frac{\cos^2 x + \sin^2 x}{\sin^2 x} = \operatorname{ctg}^2 x + 1,$$

так что (3) можно вывести из (1), прибавив m к обеим частям этого равенства.

Теперь подготовка полностью закончена. Воспользуемся тем, что в интервале $0 < y < \frac{\pi}{2}$ выполняются неравенства

$$0 < \sin y < y < \operatorname{tg} y,$$

и, следовательно,

$$0 < \operatorname{ctg} y < \frac{1}{y} < \operatorname{cosec} y,$$

откуда вытекает, что

$$\operatorname{ctg}^2 y < \frac{1}{y^2} < \operatorname{cosec}^2 y.$$

Запишем это двойное неравенство для каждого из m выбранных значений x и сложим результаты. Используя (1) для выражения в левой части и (3) для суммы в правой части, получаем

$$\frac{2m(2m-1)}{6} < \left(\frac{2m+1}{\pi}\right)^2 + \left(\frac{2m+1}{2\pi}\right)^2 + \dots + \left(\frac{2m+1}{m\pi}\right)^2 < \frac{2m(2m+2)}{6},$$

т. е.

$$\frac{\pi^2}{6} \frac{2m}{2m+1} \frac{2m-1}{2m+1} < \frac{1}{1^2} + \frac{1}{2^2} + \dots + \frac{1}{m^2} < \frac{\pi^2}{6} \frac{2m}{2m+1} \frac{2m+2}{2m+1}.$$

При $m \rightarrow \infty$ выражения в левой и правой частях сходятся к $\frac{\pi^2}{6}$. Доказательство закончено. \square

Как быстро ряд $\sum \frac{1}{n^2}$ сходится к $\pi^2/6$? Для ответа на этот вопрос мы должны оценить разность

$$\frac{\pi^2}{6} - \sum_{n=1}^{\infty} \frac{1}{n^2} = \sum_{n=m+1}^{\infty} \frac{1}{n^2}.$$

Это очень просто сделать методом «сравнения с интегралом», который мы уже использовали в приложении к гл. 2 (с. 19). Он дает неравенства

$$\sum_{n=m+1}^{\infty} \frac{1}{n^2} < \int_m^{\infty} \frac{1}{t^2} dt = \frac{1}{m}$$

для верхней оценки и

$$\sum_{n=m+1}^{\infty} \frac{1}{n^2} > \int_{m+1}^{\infty} \frac{1}{t^2} dt = \frac{1}{m+1}$$

для нижней оценки «хвоста ряда» — или даже

$$\sum_{n=m+1}^{\infty} \frac{1}{n^2} > \int_{m+\frac{1}{2}}^{\infty} \frac{1}{t^2} dt = \frac{1}{m+\frac{1}{2}},$$

если вы хотите немного уточнить оценку с помощью выпуклости функции $f(t) = \frac{1}{t^2}$.

Это показывает, что наш ряд сходится не очень быстро: если сложить первую тысячу слагаемых, то погрешность будет в третьем десятичном знаке после запятой, если сложить первый миллион слагаемых, $m = 1000000$, то погрешность будет в шестом десятичном знаке, и т. д. Однако здесь нас ожидает большой сюрприз: с точностью до 45 знаков

$$\pi^2/6 = 1.644934066848226436472415166646025189218949901,$$

$$\sum_{n=1}^{10^6} \frac{1}{n^2} = 1.644933066848726436305748499979391855885616544.$$

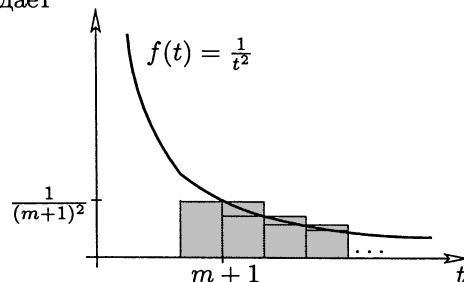
Таким образом, шестой знак после запятой неверен (меньше на 1), но *следующие шесть знаков правильные!* Далее один знак неверен (больше на 5), а следующие пять знаков опять правильные. Это удивительное открытие сделал Рой Норт из Колорадо Спрингс в 1988 году. (В 1982 году Мартину Повеллу, школьному учителю в Эмершэме, Бакингемшир, Англия, не удалось обнаружить описанный эффект в полной мере из-за того, что компьютеры тогда были маломощными.) Совпадения слишком странные, чтобы быть случайными... Погрешность, выписанная опять с 45 знаками после запятой:

$$\sum_{n=10^6+1}^{\infty} \frac{1}{n^2} = 0.0000009999995000001666666666666333333333357,$$

показывает, что здесь действительно имеет место закономерность. Вы можете переписать это последнее число в виде

$$+10^{-6} - \frac{1}{2}10^{-12} + \frac{1}{6}10^{-18} - \frac{1}{30}10^{-30} + \frac{1}{42}10^{-42} + \dots,$$

где коэффициенты $(1, -\frac{1}{2}, \frac{1}{6}, 0, -\frac{1}{30}, 0, \frac{1}{42})$ при 10^{-6k} образуют начало последовательности *чисел Бернулли*, которые еще появятся в гл. 20. Мы отсылаем наших читателей к статье Борвейна, Борвейна и Дилчера [3], содержащей другие удивительные «совпадения» — и доказательства.



Приложение: Дзета-функция Римана

Дзета-функция Римана $\zeta(s)$ для действительных $s > 1$ определяется равенством

$$\zeta(s) := \sum_{n \geq 1} \frac{1}{n^s}.$$

Из оценок чисел H_n (см. с. 19) следует, что ряд для $\zeta(1)$ расходится, но для любого действительного $s > 1$ он сходится. Дзета-функция имеет каноническое продолжение на всю комплексную плоскость (с одним простым полюсом в точке $s = 1$), которое можно построить с помощью разложений в степенные ряды. Получающаяся функция комплексной переменной имеет крайне важное значение для теории простых чисел. Упомянем три разных связи $\zeta(s)$ с этой теорией.

(1) Замечательное тождество

$$\zeta(s) = \prod_p \frac{1}{1 - p^{-s}},$$

принадлежащее Эйлеру, эквивалентно тому, что каждое натуральное число единственным (!) образом разлагается на простые множители. Последний факт позволяет вывести тождество Эйлера как простое следствие разложения в геометрический ряд

$$\frac{1}{1 - p^{-s}} = 1 + \frac{1}{p^s} + \frac{1}{p^{2s}} + \frac{1}{p^{3s}} + \dots$$

(2) Локализация (описание расположения) комплексных нулей дзета-функции составляет содержание «гипотезы Римана» — одной из наиболее известных и важных нерешенных задач математики. Она утверждает, что все нетривиальные нули $s \in \mathbb{C}$ дзета-функции удовлетворяют условию $\operatorname{Re}(s) = \frac{1}{2}$. (Дзета-функция обращается в нуль также во всех отрицательных четных целых числах, которые называются «тривиальными нулями».)

Совсем недавно Джеф Лагариас доказал неожиданную теорему о том, что гипотеза Римана эквивалентна следующему элементарному утверждению: для всех $n \geq 1$

$$\sum_{d|n} d \leq H_n + \exp(H_n) \log(H_n),$$

где, как и раньше, H_n есть n -е гармоническое число, и равенство выполняется только для $n = 1$.

(3) Очень давно известно, что если s — четное целое число, $s \geq 2$, то $\zeta(s)$ — рациональное кратное π^s и, следовательно, иррационально (см. гл.20). Однако иррациональность $\zeta(3)$ была доказана Роджером Аперли лишь в 1979 году.

Несмотря на значительные усилия, картина относительно $\zeta(s)$ для других нечетных целых s , $s = 2t + 1$, $t \geq 5$, остается весьма неполной. Недавно Кейт Болл и Тангуй Ривол [1] доказали, что бесконечно много значений $\zeta(2t + 1)$ являются иррациональными. Более того, хотя иррациональность $\zeta(s)$ не доказана ни для одного нечетного значения $s \geq 5$, Вадим Зудилин [8] доказал, что по меньшей мере одно из четырех значений $\zeta(5), \zeta(7), \zeta(9)$ или $\zeta(11)$ иррационально. Мы отсылаем читателя к замечательному обзору Фишлера [4].

Литература

- [1] BALL K., RIVOAL T. *Irrationalité d'une infinité de valeurs de la fonction zêta aux entiers impairs*. Inventiones math., **146** (2001), 193–207.
- [2] BEUKERS F., KOLK J. A. C., CALABI E. *Sums of generalized harmonic series and volumes*. Nieuw Archief voor Wiskunde (4), **11** (1993), 217–224.
- [3] BORWEIN J. M., BORWEIN P. B., DILCHER K. *Pi, Euler numbers, and asymptotic expansions*. Amer. Math. Monthly, **96** (1989), 681–687.
- [4] FISCHLER S. *Irrationalité de valeurs de zêta (d'après Apéry, Rivoal, ...)*, Bourbaki Seminar, No. 910, November 2002; Astérisque, **294** (2004), 27–62.
- [5] LAGARIAS J. C. *An elementary problem equivalent to the Riemann hypothesis*. Amer. Math. Monthly, **109** (2002), 534–543.
- [6] LEVEQUE W. J. *Topics in Number Theory, Vol. I*. Addison-Wesley, Reading MA, 1956.
- [7] ЯГЛОМ А.М., ЯГЛОМ И.М. *Неэлементарные задачи в элементарном изложении*. ГИТТЛ, М., 1954.
- [8] W. ZUDILIN: *Arithmetic of linear forms involving odd zeta values*. Preprint, August 2001, 42 pp.; [arXiv:math.NT/0206176](https://arxiv.org/abs/math.NT/0206176).